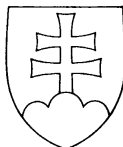


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 7162-18346/2024/Jur/373730115

v Nitre dňa 15. 05. 2024



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), rozhodujúc o odvolaní prevádzkovateľa **MACH TRADE, spol. s r. o., Niklová ul., 926 01 Sered', IČO: 31 347 011** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 06. 05. 2024 proti rozhodnutiu Inšpekcie č. 7162-14946/2024/Jur/373730115 zo dňa 17. 04. 2024 podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

## ROZHODNUTIE

ktorým odvolaniu prevádzkovateľa **vyhovuje** v plnom rozsahu tak, že v rozhodnutí Inšpekcie č. 7162-14946/2024/Jur/373730115 zo dňa 17. 04. 2024 mení nasledovné časti

### I.

Vo výrokovej časti rozhodnutia sa text uvedený v bode 6. v znení:

- „6. Prevádzkovateľ v rámci skúšobnej prevádzky zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný podľa § 12 ods. 4 písm. a) v súčinnosti s § 3 ods. 2 písm. a) Vyhlášky MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí pre občasné zariadenie vykonať jednorazové oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok z nadpevného priestoru z pece KTO 2 na výduchu

V5 a z vnútra pece KTO 2 na výduchu V6b, za účelom získania údajov potrebných na výpočet množstva emisií znečisťujúcich látok pre potreby určenia výšky poplatku.“

**nahrádza** novým znením:

- „6. Prevádzkovateľ zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný podľa § 12 ods. 4 písm. a) v súčinnosti s § 3 ods. 2 písm. a) Vyhlášky MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí pre občasné zariadenie – taviacu pec KTO 2 vykonať jednorazové oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok z nadpecného priestoru z taviacej pece KTO 2 na výduchu V5 a z vnútra pece KTO 2 na výduchu V6b v lehote do 12 mesiacov od jej uvedenia do prevádzky.“

## II.

V odôvodnení povolenia sa text v znení:

„Inšpekcia vo výrokovej časti povolenia určila podmienky pre skúšobnú prevádzku veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia. V rámci skúšobnej prevádzky po vykonaných zmenách na technologických zariadeniach (vrátane odlišného množstva a prietoku odvádzanej vzdušniny odpadových plynov oproti stavu pred vykonaním zmien na zdroji) a zmene charakteru taviacej pece KTO 2 na občasné zariadenie, je okrem prvého diskontinuálneho oprávneného merania emisií na výduchu V6a z kotla KL-710 zároveň potrebné podľa § 12 ods. 4 písm. a) v súčinnosti s § 3 ods. 2 písm. a) Vyhlášky MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí vykonať jednorazové oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok z nadpecného priestoru z pece KTO 2 na výduchu V5 a z vnútra pece KTO 2 na výduchu V6b, za účelom preukázania dodržania emisných limitov a získania údajov potrebných na výpočet množstva emisií znečisťujúcich látok pre potreby určenia výšky poplatku, nakoľko došlo k zmene množstva a prietoku odvádzanej vzdušniny odpadových plynov z uvedených miest vypúšťania do vonkajšieho ovzdušia.“

**nahrádza** textom v znení:

„Inšpekcia vo výrokovej časti povolenia určila podmienky pre skúšobnú prevádzku veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia. V rámci skúšobnej prevádzky po vykonaných zmenách na technologických zariadeniach je v prípade taviacej pece KL-710 potrebné vykonať prvé diskontinuálne oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok za účelom preukázania dodržiavania určených emisných limitov vo výduchu V6a. V prípade taviacej pece KTO 2 je potrebné podľa § 12 ods. 4 písm. a) v súčinnosti s § 3 ods. 2 písm. a) Vyhlášky MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí vykonať jednorazové oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok z nadpecného priestoru z pece vo výduchu V5 a z vnútra pece KTO 2 vo výduchu V6b v lehote do 12 mesiacov od jej uvedenia do prevádzky.“

Ostatné časti výroku napadnutého rozhodnutia **o s t á v a j ú v p ô v o d n o m z n e n í.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti č. 01/2024/SIŽP/MT zo dňa 03. 04. 2024 prevádzkovateľa **MACH TRADE, spol. s r. o., Niklová ul., 926 01 Sereď, IČO: 31 347 011**, doručenej Inšpekcii dňa 05. 04. 2024 konania vykonaného podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. b) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa zákona o správnom konaní vydala rozhodnutím č. 7162-14946/2024/Jur/373730115 zo dňa 17. 04. 2024 súhlas **na dočasné užívanie stacionárneho zdroja na skúšobnú prevádzku** (po výmene pôvodnej pece KTO 1 za novú pec KL-710 s rovnakými parametrami a výkonom, prepojení odpadového plynu z nadpevného priestoru s prúdom odpadového plynu z vnútra pece a zo sedimentačnej komory MC-720 na výdych V6a s novým filtrom PK-720, ako aj po výmene vzduchotechnického potrubia na nerezové).

Proti prvostupňovému rozhodnutiu podal prevádzkovateľ v zákonom stanovenej lehote odvolanie listom zo dňa 06. 05. 2024, ktoré bolo doručené Inšpekcii dňa 06. 05. 2024. Odvolateľ uvádza vo svojom odvolaní nasledovné:

*Navrhujeme podmienku č. 6 uvedenú v tomto rozhodnutí:*

*„Prevádzkovateľ v rámci skúšobnej prevádzky zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný podľa § 12 ods. 4 písm. a) v súčinnosti s § 3 ods. 2 písm. a) Vyhlášky MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí pre občasné zariadenie vykonať jednorazové oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok z nadpevného priestoru z pece KTO 2 na výdychu V5 a z vnútra pece KTO 2 na výdychu V6b, za účelom získania údajov potrebných na výpočet množstva emisií znečisťujúcich látok pre potreby určenia výšky poplatku.“*

*Nahradiť podmienkou č. 6 v nasledovnom znení:*

*Prevádzkovateľ zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný podľa § 12 ods. 4 písm. a) v súčinnosti s § 3 ods. 2 písm. a) Vyhlášky MŽP SR č. 249/2023 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí pre občasné zariadenie vykonať jednorazové oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok z nadpevného priestoru z pece KTO 2 na výdychu V5 a z vnútra pece KTO 2 na výdychu V6b, za účelom získania údajov potrebných na výpočet množstva emisií znečisťujúcich látok pre potreby určenia výšky poplatku do 12 mesiacov od jeho uvedenia do prevádzky.“*

*Podotýkame, že podmienka č. 6 uvedená vo výroku rozhodnutia sa netýka zariadenia, ktoré sa na základe rozhodnutia uvádza do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku.*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia sa stotožnila s názorom prevádzkovateľa uvedenom v jeho odvolaní a preto v rozhodnutí o odvolaní upravila podmienku č. 6, ktorá sa týkala požiadavky vykonania jednorazového oprávneného merania emisií na občasnom zdroji znečisťovania ovzdušia.

Inšpekcia zmenou integrovaného povolenia pre prevádzku „Spracovanie a recyklácia použitých batérií a akumulátorov“, vydaného rozhodnutím č. 10157-44053/2023/Jur/373730115/Z3 zo dňa 05. 12. 2023, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27. 03. 2024 udelila súhlas na zmenu povolenia veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a to v nasledovnom rozsahu:

- výmenu pôvodnej pece KTO 1 za novú pec KL-710 (s rovnakými parametrami a výkonom), prepojenie odpadového plynu z nadpecného priestoru s prúdom odpadového plynu z vnútra pece a zo sedimentačnej komory MC-720 na výdych V6a s novým filtrom PK-720, ako aj výmenu vzduchotechnického potrubia na nerezové
- prepojenie odpadového plynu z nadpecného priestoru z pece KTO 2 na výdych V5 a odvádzanie odpadového plynu z vnútra pece na výdych V6b, ako aj výmenu vzduchotechnického potrubia na nerezové

Na základe uvedených zmien v rámci zdroja znečisťovania ovzdušia bude technologické zariadenie – taviaca pec KTO 2 klasifikované a používané len ako záložné, občas využívané zariadenie, ktoré bude do ustálenej prevádzky uvedené len v prípade, ak by došlo k závažnej a dlhodobej poruche na novej taviacej peci KL-710. Z uvedeného dôvodu sa nepredpokladá, že by predmetné technologické zariadenia bolo v ustálenej prevádzke v priebehu trvania skúšobnej prevádzky novej taviacej pece KL-710, ktorá bola stanovená na 12 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 7162-14946/2024/Jur/373730115 zo dňa 17. 04. 2024. Podľa vyjadrenia prevádzkovateľa dlhodobo pred výmenou pôvodnej taviacej pece KTO 1 za novú taviacu pec KL-710 kapacitne postačovalo vykonávať činnosť tavenia vždy len na jednom zariadení, t. j. tavenie prebiehalo len na taviacej peci KTO 1 alebo KTO 2, pričom druhé zariadenie slúžilo ako záložné. Dodržanie určených emisných limitov na taviacej peci KTO 2 bolo preukázané oprávneným diskontinuálnym meraním na uvedenom technologickom zariadení. Inšpekcia na základe uvedených upresnení prevádzkovateľa upravila podmienku č. 6 v rámci výrokovvej časti rozhodnutia tak, že jednorazové oprávnené meranie na uvedenom technologickom zariadení – taviacej peci KTO 2 bude potrebné vykonať v lehote do 12 mesiacov od jej uvedenia do prevádzky.

K podanému odvolaniu prevádzkovateľa Inšpekcia uvádza, že vyhovela prevádzkovateľovi v celom rozsahu odvolania a v tomto zmysle zmenila a doplnila povolenie vydané rozhodnutím č. 7162-14946/2024/Jur/373730115 zo dňa 17. 04. 2024, proti ktorému odvolanie smerovalo.

Vzhľadom k vyššie uvedenému Inšpekcia podľa § 57 ods. 1 zákona o správnom konaní rozhodla o odvolaní sama tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.  
poverený vykonávaním funkcie riaditeľa

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. MACH TRADE, spol. s r. o., Niklová ul., 926 01 Sered'